KENWOOD

SISTEMA DI NAVIGAZIONE COLLEGATO

DNN9230DAB

MANUALE DI ISTRUZIONI DEL NAVIGATORE GPS

JVCKENWOOD Corporation

Sommario

Contratti di licenza utente finale

Operazioni preliminari	10
Uso del sistema di navigazione	10
Supporto immediato	10
Ricerca degli argomenti dell'Aiuto	10
Icone della barra di stato	10
Segnali satellitari	11
Visualizzazione dei segnali satellitari GPS	11
Uso dei pulsanti visualizzati sullo schermo	11
Uso della tastiera su schermo	11
Aggiunta di un collegamento	11
Rimozione di un collegamento	11

Ricerca di posizioni	12
Ricerca di una posizione per categoria	12
Ricerca all'interno di una categoria	12
Ricerca di una posizione tramite la barra di ricerca	12
Modifica dell'area di ricerca	12
Ricerca delle stazioni di rifornimento e dei prezzi	13
Ricerca di un indirizzo	13
Ricerca di una città	13
Ricerca di incroci	13
Ricerca di una posizione mediante le coordinate	14
Ricerca di una posizione mediante	
la consultazione della mappa	14
Ricerca di una posizione tramite Ricerca rapida	14
Memorizzazione della posizione CASA	14
Come raggiungere la posizione CASA	15
Modifica delle informazioni relative alla posizione	15
Ricerca delle località trovate di recente	15
Cancellazione dell'elenco delle ultime posizioni	
trovate	15
Ricerca di parcheggi	15
Impostazione di una posizione simulata	15
Memorizzazione di una posizione	15
Memorizzazione della posizione corrente	15
Avvio di un percorso verso una posizione salvata	16
Modifica di una posizione salvata	16
Assegnazione di una categoria a una posizione	
salvata	16
Eliminazione di una posizione salvata	16

Comando vocale	17
Suggerimenti sui comandi vocali	17
Avvio di un percorso tramite comando vocale	17
Ricerca di un indirizzo	17

Navigazione	18
Avvio di un percorso	18
Anteprima di più percorsi	18
Navigazione di un percorso	18
Uso della mappa di navigazione	18
Uso dei comandi multitocco	18
Aggiunta di un punto a un percorso	19
Come effettuare una deviazione	19
Interruzione del percorso	19
Aggiornamento del limite di velocità	19
Uso di percorsi suggeriti	19
Uso del menu Uscite	19
Ricerca di servizi alle uscite	20
Navigazione verso un'uscita	20
Uso di Trova avanti	20
Caratteristiche delle strade da evitare	20
Aggiunta di un'area da evitare personalizzata	20
Come evitare una determinata strada	20
Disattivazione di un elemento da evitare	
personalizzato	20
Eliminazione degli elementi da evitare personalizzati	21
Attivazione delle deviazioni avanzate	21
Come aggirare aree definite	21
Navigazione in linea retta	21

Pagine Mappa	22
Personalizzazione dei livelli mappa	22
Visualizzazione del registro di viaggio	22
Modifica dei campi dati della mappa	22
Modifica della prospettiva della mappa	22
Personalizzazione dei pulsanti della mappa	22
Rimozione di pulsanti dalla mappa	22
Visualizzazione di un elenco di svolte	23
Visualizzazione dell'intero percorso sulla mappa	23
Visualizzazione della svolta successiva	23
Visualizzazione degli svincoli	23
Visualizzazione degli avvisi sul traffico	23
Visualizzazione delle informazioni di viaggio	23
Reimpostazione delle informazioni di viaggio	24
Visualizzazione delle informazioni relative alla	
posizione corrente	24
Ricerca di servizi nelle vicinanze	24
Indicazioni per raggiungere la posizione corrente	24

Uso delle applicazioni	25
Info sulle applicazioni	25
Info su ecoRoute	25
reazione di un profilo del veicolo	25
Reimpostazione del profilo del veicolo	25
Calibrazione dei consumi	25
Uso di ecoChallenge	25
Informazioni sui punteggi di ecoChallenge	26
Come nascondere il punteggio di ecoChallenge	26
Reimpostazione del punteggio	26
Visualizzazione del consumo	26
Informazioni sui report dei percorsi effettuati	26
Visualizzazione di un report dei percorsi effettuati	26
Esportazione di un report dei percorsi effettuati	27
Impostazione di percorsi più economici	27
Pianificazione di un viaggio	27
Modifica di un itinerario di viaggio	27
Navigazione di un percorso salvato	27
Modifica di un percorso salvato	27
Importazione dei percorsi	28
Visualizzazione di percorsi e destinazioni	
precedenti	28
Uso dell'orologio mondiale	28
Visualizzazione della mappa mondiale	28
Uso di Info parcheggi	28
Info sulla funzione relativa alle videocamere di controllo del traffico in tempo reale	28
Uso di Orario film	28
USU GI OIdilu IIIIII	∠0

Barrana Parasitana da Hatarra atautan t	24
Personalizzazione delle impostazioni	31
Personalizzazione del sistema di navigazione	31
Modifica delle mpostazioni della mappa	31
Attivazione delle mappe	31
Modifica delle impostazioni di navigazione	31
Regolazione delle impostazioni dello schermo	31
Preferenze di percorso	31
Aggiornamento delle impostazioni dell'ora	32
Impostazione delle lingue	32
Maggiore sicurezza	32
Impostazioni del dispositivo e di privacy	32
Ripristino delle impostazioni	32

Appendice	33
Aggiornamento del software	33
Aggiornamento dei dati della mappa	33
Autovelox	33
Punti di interesse personali	34
Ricerca di punti di interesse personali	34

Dati infotraffico	29
Attivazione dell'abbonamento ai servizi di	
informazioni sul traffico	29
Informazioni sul traffico	29
Dati infotraffico tramite il servizio di informazioni sul traffico INRIX	29
Informazioni sull'icona relativa al traffico	29
Eventi relativi al traffico sul proprio percorso	30
Visualizzazione del traffico sul percorso	30
Come evitare il traffico sul proprio percorso	
effettuando impostazioni manuali	30
Percorso alternativo	30
Visualizzazione del traffico sulla mappa	30
Ricerca dei rallentamenti dovuti al traffico	30
Visualizzazione di un evento traffico sulla mappa	30
Informazioni sui dati del traffico	30

Icone utilizzate nel presente manuale



Le precauzioni importanti vengono descritte per evitare lesioni alle persone, nonché situazioni potenzialmente pericolose.



Vengono inoltre descritte istruzioni speciali, ulteriori spiegazioni, limitazioni e pagine di riferimento.

Contratti di licenza utente finale

Contratto di licenza software

L'USO DEL SISTEMA DNN9230DAB IMPLICA L'ACCETTAZIONE DEI TERMINI E DEI LE CONDIZIONI SPECIFICATI NEL SEGUENTE CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE, LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE

Garmin Ltd. e sue affiliate ("Garmin") concedono una licenza limitata per l'utilizzo del software integrato in questo dispositivo (il "Software") in forma binaria eseguibile per il normale funzionamento del prodotto. Il titolo, i diritti di proprietà e di proprietà intellettuale relativi al Software sono esclusivi di Garmin e/o dei rispettivi fornitori di terze parti.

L'utente prende atto che il Software è di proprietà di Garmin e/o dei rispettivi fornitori di terze parti ed è protetto dalle leggi sul copyright in vigore negli Stati Uniti d'America e dai trattati internazionali sul copyright. L'utente riconosce inoltre che la struttura, l'organizzazione e il codice del Software, di cui non viene fornito il codice sorgente, sono considerati segreti commerciali di Garmin e/o dei rispettivi fornitori di terze parti e che il Software in formato sorgente resta un segreto commerciale di Garmin e/o dei rispettivi fornitori di terze parti. L'utente accetta di non decompilare, disassemblare, modificare, decodificare o convertire in formato leggibile il Software o parte di esso né di creare altri prodotti basati sul Software. L'utente accetta di non esportare o riesportare il Software in qualsiasi Paese in violazione delle leggi sul controllo delle esportazioni in vigore negli Stati Uniti d'America o delle norme per il controllo delle esportazioni da qualsiasi altro Paese.

Contratto di licenza per l'utente finale di **NAVTEO®**

Il software integrato nel prodotto Garmin (il "Software") è di proprietà di Garmin Ltd. o sue affiliate ("Garmin"). I dati mappa di terzi integrati o di corredo a guesto prodotto Garmin (i "Dati mappa") sono di proprietà di NAVTEO North America LLC e/o sue affiliate ("NAVTEO"), concessi in licenza a Garmin. Garmin riceve inoltre in licenza informazioni, testo, immagini, grafici, foto, audio, video e altre applicazioni e dati da provider di dati esterni ("Dati di terzi relativi al contenuto"). I Dati mappa e i Dati di terzi relativi al contenuto vengono collettivamente denominati i "Dati". Il Software e i Dati sono tutelati dalle leggi e dai trattati internazionali sul copyright. Il Software e i Dati vengono concessi in licenza, non venduti. Il Software e i Dati vengono forniti in conformità alla presente licenza e sono soggetti ai termini e alle condizioni concordati tra l'utente finale ("Utente"), da una parte, e Garmin, i relativi licenziatari (ivi compresi i relativi licenziatari e fornitori) e le società affiliate dall'altra.

IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE LA PRESENTE LICENZA PRIMA DELL'USO. CON L'INSTALLAZIONE. LA COPIA O OUALSIASI ALTRO UTILIZZO DI OUESTO PRODOTTO, L'UTENTE DICHIARA DI AVER LETTO E COMPRESO QUANTO RIPORTATO NELLA PRESENTE LICENZA E DI ACCETTARNE I TERMINI. QUALORA NON SI ACCETTINO TALI TERMINI, RESTITUIRE IL PRODOTTO ENTRO 7 GIORNI DALLA DATA DI ACQUISTO (SE ACQUISTATO NUOVO), PER OTTENERNE IL RIMBORSO COMPLETO, PRESSO IL RIVENDITORE DA CUI È STATO EFFETTUATO L'ACQUISTO DEL PRODOTTO.

Termini e condizioni della licenza

Garmin (la "Società") fornisce supporti di memorizzazione contenenti il Software per computer (il "Software") e i Dati integrati o di corredo, ivi compresi la documentazione elettronica in linea e il materiale stampato (denominati collettivamente il "Prodotto" ai fini del presente Contratto di licenza), e concede una licenza limitata e non esclusiva per l'utilizzo del Prodotto in conformità ai termini del presente contratto. L'utente accetta l'utilizzo dei Dati insieme al prodotto Garmin esclusivamente per l'uso personale o, se applicabile, per la conduzione interna delle attività, ma non per agenzie di servizi, proprietà condivise, rivendita o per altri fini simili. In conformità a quanto dichiarato, ma entro i limiti illustrati nei sequenti paragrafi, è consentito copiare i Dati necessari per (i) la visualizzazione e (ii) il salvataggio, a condizione che non vengano rimosse le notifiche relative al copyright e non vengano apportate modifiche al Software o ai Dati in alcun modo. L'Utente accetta di non riprodurre, copiare, modificare, decompilare, disassemblare, decodificare o creare altro materiale basato sul Prodotto e di non trasferirlo o distribuirlo con alcun mezzo e per qualsiasi scopo, salvo nella misura in cui ciò è consentito dalla legge. Garmin si riserva inoltre il diritto di interrompere l'offerta dei Dati forniti da eventuali fornitori terzi nel caso in cui questi ultimi interrompano la fornitura di tale contenuto o il contratto di Garmin con essi si concluda per qualsivoglia ragione.

Limitazioni. Salvo nel caso in cui l'Utente sia stato specificamente autorizzato da Garmin e fatto salvo quanto stabilito nel paragrafo precedente, non è consentito l'utilizzo di questi Dati insieme ad altri prodotti, sistemi o applicazioni installati o altrimenti collegati a veicoli, in grado di eseguire la spedizione, la gestione di flotte, o ad applicazioni simili, in cui i Dati vengano utilizzati da un centro operativo per l'invio di flotte di veicoli. Inoltre, il noleggio o la concessione in leasing dei Dati o dei prodotti Garmin contenenti i Dati non è consentito. Solo alle aziende di autonoleggio autorizzate per iscritto da Garmin è consentito il noleggio dei prodotti Garmin contenenti i Dati

Condizioni di non garanzia. Il presente Prodotto (ivi compresi i Dati) è fornito "così com'è" e l'Utente accetta di utilizzarlo a proprio rischio. Garmin e i relativi licenziatari (e i rispettivi licenziatari e fornitori) non forniscono garanzie di alcun tipo, esplicite o implicite, di legge o di gualsiasi tipo, incluse, in via esemplificativa, garanzie sul contenuto, la qualità, l'accuratezza, la completezza, l'efficienza, l'affidabilità, la commerciabilità, l'idoneità per uno scopo specifico, l'utilità, l'uso o i risultati che è possibile ottenere dal Prodotto o sul funzionamento ininterrotto e privo di errori dei Dati o del server.

Esclusione di garanzia. GARMIN E I RELATIVI LICENZIATARI (IVI COMPRESI I RELATIVI I ICENZIATARI E FORNITORI) DECLINANO OUALSIASI RESPONSABILITÀ. ESPLICITA O IMPLICITA, RELATIVAMENTE A QUALITÀ, PRESTAZIONI, COMMERCIABILITÀ, IDONEITÀ PER UNO SCOPO SPECIFICO O NON VIOLAZIONE, NESSUNA INFORMAZIONE FORNITA IN FORMA VERBALE O SCRITTA DA GARMIN O DAI SUOI LICENZIATARI O FORNITORI POTRÀ RAPPRESENTARE UNA GARANZIA E L'UTENTE NON È AUTORIZZATO A BASARSI SU TALI INFORMAZIONI. LA PRESENTE ESCLUSIONE DI GARANZIA COSTITUISCE PARTE INTEGRANTE DEL CONTRATTO. Alcune giurisdizioni, territori e Paesi non riconoscono determinate esclusioni di garanzia, pertanto la suddetta esclusione potrebbe non applicarsi al caso specifico.

Esclusione di responsabilità. GARMIN E I RELATIVI LICENZIATARI (IVI COMPRESI I RELATIVI I ICENZIATARI E FORNITORI) NON SARANNO RESPONSABILI NEL CONFRONTI DELL'UTENTE PER EVENTUALI RICHIESTE DI RISARCIMENTO, AZIONI O PRETESE, INDIPENDENTEMENTE DALLA NATURA DELLA CAUSA DELLE RICHIESTE DI RISARCIMENTO, AZIONE O PRETESA, DERIVANTI DALLA PERDITA O DA DANNI A PERSONE O COSE, DIRETTI O INDIRETTI, RISULTANTI DALL'USO O DAL POSSESSO DELLE INFORMAZIONI; O PER QUALSIASI PERDITA DI PROFITTI, RICAVI, CONTRATTI O RISPARMI, O QUALSIASI ALTRO DANNO DIRETTO, INDIRETTO, INTRINSECO, SPECIALE O CONSEQUENZIALE, CAUSATO DALL'UTILIZZO CORRETTO O ERRATO DELLE INFORMAZIONI, A MOTIVO DI DIFETTI NEI DATI O NELLE INFORMAZIONI O OUALORA L'UTENTE ABBIA VIOLATO I PRESENTI TERMINI E CONDIZIONI, IN BASE A CONTRATTO, COLPA O GARANZIA, ANCHE NEL CASO IN CUI GARMIN O I RELATIVI LICENZIATARI SIANO STATI A CONOSCENZA DELLA POSSIBILITÀ DI TALL DANNI, LA RESPONSABILITÀ TOTALE DI GARMIN E DEI RELATIVI LICENZIATARI PER OUANTO CONCERNE GLI OBBLIGHI PREVISTI DAL PRESENTE CONTRATTO O IN ALTRO MODO CORRELATI AL PRODOTTO GARMIN O AL DATI NON PUÒ SUPERARE L'IMPORTO MASSIMO DI \$ 1. Alcune giurisdizioni, territori e Paesi non riconoscono determinate esclusioni di responsabilità o limitazioni ai danni, pertanto la suddetta esclusione potrebbe non applicarsi al caso specifico.

Esclusione di impegno. Qualsiasi riferimento a prodotti, servizi, processi, collegamenti ipertestuali di terze parti o ad altri dati relativi a nomi di fabbrica, marchi, produttori, fornitori o altro non costituisce o implica necessariamente l'impegno, la garanzia o la raccomandazione da parte di Garmin o dei relativi licenziatari. Le informazioni sui prodotti e i servizi sono di responsabilità esclusiva dei singoli fornitori. Il nome e il logo NAVTEQ, i marchi e i logo NAVTEQ e NAVTEQ ON BOARD e gli altri marchi o denominazioni commerciali di proprietà di NAVTEQ North America LLC non possono essere utilizzati per qualsiasi fine commerciale senza il previo consenso scritto di NAVTEO.

Controllo delle esportazioni. L'Utente accetta di non esportare alcuna parte dei Dati forniti o qualsiasi altro prodotto derivato in modo diretto, salvo previa concessione di tutte le licenze e le approvazioni richieste, secondo le leggi, le norme e le disposizioni vigenti sull'esportazione.

Indennità. L'Utente accetta di risarcire, difendere e tutelare Garmin e i relativi licenziatari (ivi compresi licenziatari, fornitori, assegnatari, filiali, società affiliate e rispettivi funzionari, dirigenti, dipendenti, azionisti, agenti e rappresentanti) da qualsiasi responsabilità, perdita, lesioni a persone (anche mortali), pretesa, azione, costo, spesa o richiesta di qualsiasi tipo o natura, ivi compresi gli onorari derivanti da o relativi all'uso o al possesso del Prodotto (ivi compresi i Dati).

Dati mappa del Canada. I Dati mappa per il Canada potrebbero comprendere o riflettere i dati dei licenziatari. tra cui Her Majesty e Canada Post. Tali dati vengono concessi in licenza "così come sono". I licenziatari, tra cui Her Majesty e Canada Post, non forniscono garanzie di alcun tipo in relazione a tali dati, esplicite o implicite. di legge o di altro tipo, incluse, in via esemplificativa, garanzie sull'efficienza, la completezza, l'accuratezza o l'idoneità a uno scopo specifico. I licenziatari, tra cui Her Majesty e Canada Post, non saranno responsabili per eventuali richieste di risarcimento, azioni o pretese, indipendentemente dalla natura della causa delle richieste di risarcimento, azione o pretesa, derivanti dalla perdita o da danni a persone o cose, diretti o indiretti, risultanti dall'uso o dal possesso dei dati o dei Dati mappa. I licenziatari, tra cui Her Maiesty e Canada Post, non saranno responsabili in alcun modo per perdite di ricavi o contratti o di eventuali perdite consequenziali derivanti da difetti nei dati o nei Dati mappa. L'Utente si impegna a risarcire e dispensare i licenziatari, tra cui Her Majesty the Queen, il Minister of Natural Resources of Canada e Canada Post, e i relativi funzionari, dipendenti e agenti da eventuali richieste di risarcimento, azioni o pretese, indipendentemente dalla natura della causa delle richieste di risarcimento, azione o pretesa, derivanti da perdita,

costo, spesa o lesioni (anche mortali), risultanti dall'uso o dal possesso dei dati o dei Dati mappa. I termini contenuti in questa sezione si aggiungono ai diritti e agli obblighi delle parti coinvolte nel presente Contratto. Fatti salvi i casi in cui le clausole di guesta sezione siano non conformi o in conflitto con altre clausole del presente Contratto, prevarranno le clausole di questa sezione.

Dati mappa degli Stati Uniti. NAVTEQ detiene una licenza non esclusiva fornita dallo United States Postal Service® per la pubblicazione e la vendita di informazioni ZIP+4°. ©United States Postal Service° 2010. I prezzi non sono stabiliti, controllati né approvati dallo United States Postal Service®. I seguenti marchi e registrazioni sono di proprietà di USPS: United States Postal Service, USPS e ZIP+4.

Dati mappa del Canada. I dati mappa del Canada includono informazioni reperite con l'autorizzazione delle autorità canadesi, incluse © Her Majesty, © Queen's Printer for Ontario, © Canada Post, GeoBase®, © Department of Natural Resources Canada. Tutti i diritti riservati.

Dati mappa dell'Australia. I Dati mappa per l'Australia sono basati sui dati NAVTEQ concessi in licenza da PSMA Australia Limited (www.psma.com.au). Inoltre, il Prodotto include dati di © 2010 Telstra Corporation Limited, GM Holden Limited, Intelematics Australia Pty Ltd, Sentinel Content Pty Limited e Continental Pty Ltd. Se il Prodotto utilizza i codici RDS-TMC contenuti nei Dati mappa, i codici di individuazione del traffico sono di © 2010 Telstra Corporation Limited e dei rispettivi licenziatari.

Validità. Il presente Contratto rimane valido (i) se applicabile fino all'annullamento dell'abbonamento (dall'Utente o da Garmin) o alla scadenza o (ii) se Garmin si riserva di risolverlo per qualsiasi ragione, ivi compreso il caso in cui Garmin rilevi la violazione dei termini del presente Contratto. Inoltre, il presente Contratto viene concluso immediatamente alla cessazione del contratto tra Garmin e terze parti da cui Garmin riceve in licenza i Dati.

Intero Accordo. I presenti termini e condizioni costituiscono l'intero contratto tra Garmin (e i relativi licenziatari, ivi compresi i loro licenziatari e i fornitori) e l'Utente, relativo all'oggetto di cui sopra, e annulla e sostituisce qualsiasi contratto precedente, fornito sia in forma verbale che in forma scritta, relativo all'oggetto di cui sopra.

Normativa applicabile.

(a) Per i Dati di NAVTEQ Europa

I termini e le condizioni di cui sopra saranno disciplinati dalle leggi dei Paesi Bassi, fatta eccezione per (i) le disposizioni relative a conflitti normativi o per (ii) la Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti per la Vendita Internazionale di Prodotti, espressamente esclusa. L'Utente accetta di sottoporsi alla giurisdizione dei Paesi Bassi per tutte le controversie, le richieste di risarcimento e le azioni legali in dipendenza di o in relazione ai Dati di NAVTEO forniti.

(b) Per i Dati di NAVTEO Nord America e Dati di NAVTEO relativi a Paesi diversi dall'Unione Europea

I termini e le condizioni di cui sopra saranno disciplinati dalle leggi dell'Illinois, fatta eccezione per (i) le disposizioni relative a conflitti normativi o per (ii) la Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti per la Vendita Internazionale di Prodotti, espressamente esclusa, L'Utente accetta di sottoporsi alla giurisdizione dell'Illinois per tutte le controversie, richieste di risarcimento e azioni legali in dipendenza di o in relazione ai Dati di NAVTEQ forniti.

(c) Per le controversie, richieste di risarcimento e azioni legali non correlate ai Dati di NAVTEQ

I termini e le condizioni di cui sopra saranno disciplinati dalle leggi del Kansas, fatta eccezione per (i) le disposizioni relative a conflitti normativi o per (ii) la Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti per la Vendita Internazionale di Prodotti, espressamente esclusa, L'Utente accetta di sottoporsi alla giurisdizione del Kansas per tutte le controversie, richieste di risarcimento e azioni legali in dipendenza di o in relazione ai Dati forniti.

Utenti governativi. Se l'Utente finale è un'agenzia, un dipartimento o un altro ente del Governo degli Stati Uniti o finanziato integralmente o parzialmente dal Governo degli Stati Uniti, l'utilizzo, la duplicazione, la riproduzione, la distribuzione, la modifica, la divulgazione o il trasferimento del Prodotto e della documentazione sono soggetti a limitazioni come stabilito in DFARS 252.227-7014(a)(1) (GIU 1995) (definizione del software commerciale per computer del Dipartimento della Difesa, DOD), DFARS 27.7202-1 (politica del Dipartimento della Difesa sul

software commerciale per computer), FAR 52.227-19 (GIU 1987) (clausole commerciali del software per computer per agenzie civili), DFARS 252.227-7015 (NOV 1995) (clausole commerciali degli elementi dei dati tecnici del Dipartimento della Difesa); FAR 52.227-14 Alternati I, II e III (GIU 1987) (clausole non commerciali del software per computer e dei dati tecnici per enti civili); e/o FAR 12.211 e FAR 12.212 (acquisizioni commerciali degli elementi), se applicabile. In caso di conflitto tra le disposizioni FAR e DFARS elencate e la presente Licenza, prevale la struttura che fornisce le maggiori limitazioni sui diritti del Governo. Il contraente/produttore è Garmin International, Inc., 1200 East 151st Street, Olathe, KS 66062, Stati Uniti e NAVTEQ North America LLC, 425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606, Stati Uniti.

Garmin® è un marchio di Garmin Ltd. o sue affiliate registrato negli Stati Uniti o in altri Paesi. L'uso di tali marchi non è consentito senza consenso esplicito da parte di Garmin.

NAVTEQ è un marchio negli Stati Uniti e in altri Paesi. Tutti gli altri nomi di aziende o marchi citati o a cui si fa riferimento appartengono ai rispettivi proprietari. Tutti i diritti riservati.

Contratto di licenza utente finale NAVTEQ Traffic™

Il prodotto Garmin potrebbe essere in grado di ricevere dati infotraffico. Se così fosse, i seguenti termini e condizioni si applicano all'uso del prodotto Garmin.

NAVTEQ North America LLC e/o le società affilate inclusa Traffic.com ("NAVTEO") detiene tutti i diritti relativi alle informazioni di eventi relativi al traffico ("Dati sul traffico") e, se abilitate sul dispositivo, alle reti RDS/TMC su cui vengono diffuse mediante il prodotto Garmin. Con l'abbonamento, la ricezione o l'accesso in gualsiasi modo ai Dati sul traffico, l'utente dichiara di aver letto e compreso quanto riportato nel presente Contratto, di accettare i termini e le condizioni del presente Contratto e di essere maggiorenne. Qualora non si accettino i termini e le condizioni del presente Contratto, rifiutare l'abbonamento oppure, se l'abbonamento è parte integrante del prodotto Garmin, restituire il prodotto entro 7 giorni per ottenere il rimborso completo presso il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto.

L'utente accetta di utilizzare i Dati sul traffico unitamente al prodotto Garmin esclusivamente per uso personale, non commerciale, non per agenzie di servizi, proprietà condivise, rivendita o per altri fini simili. È vietato modificare, copiare, sottoporre a scansione, decompilare, disassemblare o decodificare parte dei Dati sul traffico o utilizzare qualsiasi altro metodo per riprodurre duplicare, ripubblicare, trasmettere o distribuire in qualsiasi modo parte dei Dati sul traffico. L'utente si impegna a indennizzare, difendere e dispensare NAVTEQ (e le società affiliate) e Garmin I td. (e le società affiliate) da qualsiasi richiesta di risarcimento, costo o altra spesa derivanti (a) dall'uso non autorizzato, diretto o indiretto, dei Dati sul traffico o delle reti RDS/TMC, (b) dalla violazione del presente Contratto e/o (c) da qualsiasi attività non autorizzata o illegale connessa.

I Dati sul traffico vengono diffusi esclusivamente a titolo informativo. L'utente si assume tutti i rischi connessi al loro utilizzo, NAVTEO (e sue affiliate), Garmin Ltd. (e sue affiliate) e i relativi fornitori non forniscono alcuna garanzia in merito a contenuti, informazioni sulle condizioni del traffico e delle strade, percorribilità dei percorsi o velocità. I Dati sul traffico vengono forniti "così come sono" e l'utente ne accetta l'utilizzo a proprio rischio, NAVTEO (e sue affiliate) e Garmin Ltd. (e sue affiliate) non forniscono alcuna garanzia di idoneità o di compatibilità dei Dati sul traffico con il prodotto Garmin, nonché alcuna garanzia sul funzionamento corretto dei Dati sul traffico una volta integrati e interfacciati con il prodotto Garmin. Inoltre, NAVTEQ (e sue affiliate) e Garmin Ltd. (e sue affiliate) non forniscono alcuna garanzia in merito all'affidabilità, la precisione, l'esaustività e la completezza dei Dati sul traffico, che potrebbero contenere imprecisioni e/o errori. Nella misura massima consentita dalle leggi in vigore, il

presente documento esclude esplicitamente qualsiasi tipo di garanzia e responsabilità in merito ai Dati sul traffico, incluse, a titolo esemplificativo, le garanzie di commerciabilità, idoneità a uno scopo specifico, precisione o completezza e/o l'assenza di virus.

NAVTEO (e sue affiliate), Garmin Ltd. (e sue affiliate) e i loro fornitori declinano qualsiasi responsabilità per eventuali perdite, lesioni personali o danni derivanti dall'uso o dall'impossibilità di utilizzare il prodotto Garmin e i Dati sul traffico a causa di condizioni meteorologiche avverse, rottura dei trasmettitori e/o di infrastrutture di trasmissione, catastrofi naturali e/o scarsa affidabilità, completezza o precisione dei Dati sul traffico. In nessun caso NAVTEQ (e sue affiliate), Garmin Ltd. (e sue affiliate) e i loro fornitori saranno ritenuti responsabili nei confronti dell'utente o di terze parti per danni compensativi, diretti, indiretti, incidentali, speciali o consequenziali (inclusi, a titolo esemplificativo, danni diretti, indiretti, punitivi o risarcimenti esemplari derivanti da perdita di profitto o utili, interruzione del ciclo lavorativo o perdita di informazioni commerciali) derivanti dall'uso o dall'incapacità di utilizzare il prodotto Garmin o i Dati sul traffico, anche gualora NAVTEQ o Garmin fossero a conoscenza di tale possibilità.

Traffico. Se si acquista un abbonamento singolo o permanente per le segnalazioni sul traffico, si riceveranno Dati sul traffico per la durata utile del ricevitore Info Traffico Garmin (finché si dispone di un GPS Garmin compatibile) o finché Garmin riceverà Dati sul traffico dal fornitore terzo di contenuti, secondo l'opzione con la durata inferiore. Garmin si riserva il diritto di annullare immediatamente l'abbonamento Infotraffico qualora venga violato uno qualsiasi dei termini di questo Contratto. L'abbonamento Infotraffico non può essere trasferito a terzi o a un altro prodotto Garmin.

Normativa applicabile. I termini e le condizioni di cui sopra saranno disciplinati dalle leggi dell'Illinois, fatta eccezione per (i) le disposizioni relative a conflitti normativi o per (ii) la Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti per la Vendita Internazionale di Prodotti, espressamente esclusa. L'Utente accetta di sottoporsi alla giurisdizione dell'Illinois per tutte le controversie, richieste di risarcimento e azioni legali in dipendenza di o in relazione ai Dati sul traffico forniti.

Utenti governativi. Se i Dati sul traffico vengono acquisiti da o per conto del governo degli Stati Uniti o da altri enti che ricercano o desiderano applicare diritti simili a quelli solitamente rivendicati dal governo degli Stati Uniti, tali Dati vengono trattati come "elementi commerciali" come definito in 48 C.F.R. ("FAR") 2.101, concessi in licenza in conformità al presente Contratto, e i Dati sul traffico trasmessi o forniti in qualsiasi modo devono essere accompagnati e integrati con la seguente "Nota di utilizzo" e trattati in conformità a tale Nota:

Nota di utilizzo

Nome contraente (produttore/fornitore): NAVTEQ Indirizzo contraente (produttore/fornitore): 425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606

I Dati costituiscono un elemento commerciale come definito in FAR 2.101 e sono soggetti al Contratto di licenza utente finale NAVTEQ Traffic™ in base al quale vengono forniti tali Dati.

© 2011 NAVTEQ; © 2011 Traffic.com - Tutti i diritti riservati.

Se l'ufficio contraente, l'agenzia governativa federale o qualsiasi funzionario federale rifiuta di utilizzare la presente dicitura, l'ufficio contraente, l'agenzia governativa federale o qualsiasi funzionario federale deve inoltrare una notifica a NAVTEQ prima di ricorrere a diritti ulteriori o alternativi per i Dati sul traffico.

NAVTEQ e Traffic.com sono marchi registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. © 2011 NAVTEQ; © 2011 Traffic.com. Tutti i diritti riservati.

Operazioni preliminari

La prima volta che si utilizza Kenwood Navigation System, è necessario configurare il sistema. Nel menu Aiuto sono disponibili ulteriori informazioni.

⚠ ATTENZIONE

Per avvisi sul prodotto e altre informazioni importanti, consultare la sezione "Precauzioni di sicurezza e informazioni importanti" della Guida di avvio rapido.



· Le screenshot riportate in questo manuale potrebbero non corrispondere esattamente alle schermate visualizzate sul sistema di navigazione. Le immagini in questo manuale sono utilizzate solo per riferimento.

Uso del sistema di navigazione

Per informazioni complete sul sistema audio consultare i manuali degli altri sistemi Kenwood.



- Selezionare per accedere al sistema di navigazione.
- Durante la navigazione, 2 visualizza l'audio del sistema Kenwood. Durante l'uso del sistema audio, visualizza le informazioni sulla navigazione.

Supporto immediato

Selezionare Applicazioni > Aiuto per visualizzare informazioni sull'utilizzo del dispositivo.

Ricerca degli argomenti dell'Aiuto

Selezionare Applicazioni > Aiuto > Q.

Icone della barra di stato

La barra di stato si trova nella parte superiore del menu principale. Le icone della barra di stato visualizzano le informazioni sulle funzioni del dispositivo. È possibile selezionare alcune icone per modificare le impostazioni o visualizzare informazioni aggiuntive.

ath	Stato del segnale GPS.
10:46	Ora corrente.

Segnali satellitari

Una volta acceso il veicolo, il sistema di navigazione inizia ad acquisire il segnale satellitare. Il sistema potrebbe aver bisogno di una visuale completamente libera del cielo per acquisire il segnale satellitare. Quando almeno una delle barre mil è verde, significa che il sistema ha acquisito il segnale satellitare.

Visualizzazione dei segnali satellitari GPS

Per ulteriori informazioni sui segnali GPS, visitare il sito Web www.garmin.com/aboutGPS.

Selezionare mil

Uso dei pulsanti visualizzati sullo schermo

- Selezionare **5** per tornare al menu principale.
- Tenere premuto per tornare rapidamente al menu principale.
- Selezionare o per visualizzare altre opzioni.
- Tenere premuto per scorrere le opzioni più rapidamente.
- Selezionare per visualizzare un menu di opzioni per la schermata corrente.

Uso della tastiera su schermo

Per modificare il layout della tastiera, consultare la sezione Impostazioni della lingua (pagina 32).

Quando viene visualizzata la tastiera su schermo. selezionare una lettera o un numero per inserire il relativo carattere.



- Selezionare per aggiungere uno spazio.
- Selezionare per cancellare un carattere.
- Selezionare per eliminare l'intera immissione.
- Selezionare per scegliere la tastiera specifica per la lingua
- Selezionare per inserire caratteri speciali, ad esempio i segni di punteggiatura.
- Selezionare per modificare i caratteri da maiuscolo a minuscolo e viceversa.

Aggiunta di un collegamento

È possibile aggiungere collegamenti al menu Dove si va?. Un collegamento può indicare una posizione, una categoria o uno strumento di ricerca. Il menu Dove si va? può contenere fino a 36 icone di collegamento.

- 1 Selezionare Dove si va? > Aggiungi collegamento.
- 2 Selezionare un elemento.

Rimozione di un collegamento

- Selezionare Dove si va? > = > Rimuovi collegamenti.
- Selezionare il collegamento da rimuovere.
- 3 Selezionare nuovamente il collegamento per confermarlo.

Ricerca di posizioni

Il sistema di navigazione fornisce diversi metodi di ricerca delle posizioni. Le mappe dettagliate caricate sul sistema di navigazione contengono posizioni, ad esempio ristoranti, alberghi e servizi auto. È possibile utilizzare le categorie per cercare attività commerciali e attrazioni nelle vicinanze.

Ricerca di una posizione per categoria

- 1 Selezionare Dove si va?.
- 2 Selezionare una categoria o scegliere Categorie.
- 3 Se necessario, selezionare una sottocategoria.
- 4 Scegliere una posizione.

Ricerca all'interno di una categoria

Per restringere i risultati della ricerca, è possibile cercare all'interno di alcune categorie.

- 1 Selezionare Dove si va?.
- 2 Selezionare una categoria o scegliere Categorie.
- 3 Se necessario, selezionare una sottocategoria.
- 4 Se necessario, immettere il nome parziale o completo nella barra di ricerca (pagina 12).

Ricerca di una posizione tramite la barra di ricerca

È possibile utilizzare la barra di ricerca per cercare posizioni, immettendo una categoria, un marchio, un indirizzo o il nome di una città.

- 1 Selezionare Dove si va?.
- 2 Selezionare la barra di ricerca①.



Inserire un termine di ricerca.

I termini di ricerca suggeriti vengono visualizzati sotto la barra di ricerca durante la digitazione.

4 Selezionare un'opzione:

- · Per cercare un tipo di attività, immettere il nome di una categoria, ad esempio "cinema".
- · Per cercare un'azienda per nome, immettere il nome parziale o completo.
- · Per cercare un indirizzo nelle vicinanze, immettere la via e il numero civico.
- · Per cercare un indirizzo in un'altra città, immettere la via, il numero civico, la città e lo Stato.
- · Per cercare una città, immettere la città e lo Stato.
- · Per cercare le coordinate, immettere le coordinate di latitudine e longitudine.

5 Selezionare un'opzione:

- · Per eseguire una ricerca tramite un termine di ricerca suggerito, selezionare il termine.
- Per eseguire una ricerca tramite il testo immesso. selezionare Q.
- 6 Se necessario, selezionare una posizione.

Modifica dell'area di ricerca

Per impostazione predefinita, il dispositivo individua le località più vicine alla posizione corrente. È possibile cercare una posizione vicino a un'altra città o posizione.

- Selezionare Dove si va? > Ricerca vicino.
- Selezionare un'opzione.
- Se necessario, selezionare una posizione.

Ricerca delle stazioni di rifornimento e dei prezzi

Per utilizzare questa funzione, è necessario abbonarsi al servizio Prezzo carburante e collegare il dispositivo. mediante Wi-Fi, per accedere ai Servizi Online. Questa funzione non è disponibile in tutte le aree.

È possibile cercare le stazioni di rifornimento più vicine e confrontare i prezzi del carburante.

- 1 Selezionare Dove si va? > Categorie > Prezzi carburante.
- 2 Se necessario, selezionare = > Tipo carburante, selezionare un tipo di carburante, quindi selezionare Salva.
- 3 Selezionare una stazione di rifornimento.

Ricerca di un indirizzo



- · L'ordine dei passaggi potrebbe essere diverso a seconda dei dati mappa caricati sul dispositivo.
- 1 Selezionare Dove si va? > Indirizzo.
- 2 Inserire il numero civico, quindi selezionare Fatto.
- 3 Inserire il nome della via, guindi selezionare Successivo.
- 4 Se necessario, selezionare Ricerca in corso in per modificare la città, lo Stato o la provincia.
- 5 Se necessario, selezionare la città, lo Stato o la provincia.
- 6 Se necessario, selezionare l'indirizzo.

Ricerca di una città

Per trovare una città, è necessario aggiungere un collegamento allo strumento di ricerca delle città (pagina 11).

- Selezionare Dove si va? > Città.
- Selezionare Scrivi nome.
- 3 Immettere il nome di una città, quindi selezionare
- 4 Selezionare una città.

Ricerca di incroci

Per trovare un incrocio, è necessario aggiungere un collegamento allo strumento di ricerca degli incroci (pagina 11).

- 1 Selezionare Dove si va? > Incroci.
- 2 Selezionare uno Stato o una provincia.

Se necessario, selezionare Cambia stato/paese per modificare il Paese, lo Stato o la provincia.

- 3 Inserire il nome della prima via, quindi selezionare Successivo.
- 4 Se necessario, selezionare la via.
- 5 Inserire il nome della seconda via, quindi selezionare Successivo.
- 6 Se necessario, selezionare la via.
- 7 Se necessario, selezionare l'incrocio.

Ricerca di una posizione mediante le coordinate

Per trovare una posizione utilizzando le coordinate, è necessario aggiungere un collegamento allo strumento di ricerca delle coordinate (pagina 11).

È possibile cercare una posizione mediante le coordinate di latitudine e longitudine. Questa opzione risulta utile se si utilizza il geocaching.

- 1 Selezionare Dove si va? > Coordinate.
- 2 Se necessario, selezionare

 > Formato, selezionare il formato di coordinate corretto per il tipo di mappa in uso, quindi selezionare Salva.
- 3 Selezionare la coordinata di latitudine.
- 4 Inserire la nuova coordinata e selezionare Fatto.
- 5 Selezionare la coordinata di longitudine.
- 6 Inserire la nuova coordinata e selezionare Fatto.
- 7 Selezionare Visualizza sulla mappa.

Ricerca di una posizione mediante la consultazione della mappa

Per cercare luoghi inclusi nei dati mappa, ad esempio ristoranti, ospedali e stazioni di rifornimento, è necessario attivare il livello della mappa relativo ai luoghi sulla strada (pagina 22).

- 1 Selezionare Mappa.
- 2 Trascinare e ingrandire la mappa per visualizzare l'area di ricerca.
- 3 Se necessario, selezionare , quindi selezionare un'icona di categoria per visualizzare solo una categoria specifica di luoghi.

Gli indicatori di posizione (o un punto blu) vengono visualizzati sulla mappa.

- 4 Selezionare un'opzione:
 - · Selezionare un indicatore di posizione.
 - Selezionare un punto, ad esempio una strada, un incrocio o la posizione di un indirizzo.
- 5 Se necessario, selezionare la descrizione della posizione per visualizzare informazioni aggiuntive.

Ricerca di una posizione tramite Ricerca rapida

Dopo aver effettuato la ricerca di un punto di interesse, alcune categorie possono visualizzare un elenco Ricerca rapida che mostra le ultime quattro destinazioni selezionate.

- Selezionare Dove si va?.
- 2 Selezionare una categoria o scegliere Categorie.
- 3 Se applicabile, selezionare una destinazione dall'elenco Ricerca rapida ①.



4 Se necessario, selezionare la destinazione appropriata.

Memorizzazione della posizione CASA

È possibile impostare la posizione CASA nel luogo in cui ci si reca più spesso.

- 1 Selezionare Dove si va? > = > Imposta la posizione CASA.
- 2 Selezionare Inserisci indirizzo, Usa posizione corrente o Ultimi trovati.

La posizione viene salvata come "CASA" nel menu Salvate.

Come raggiungere la posizione CASA

Selezionare Dove si va? > Vai a CASA.

Modifica delle informazioni relative alla posizione CASA

- 1 Selezionare Dove si va? > Salvate > CASA.
- Selezionare > = > Modifica.
- Immettere le modifiche.
- 4 Selezionare Fatto.

Ricerca delle località trovate di recente

Il dispositivo memorizza le ultime 50 posizioni trovate.

- 1 Selezionare Dove si va? > Recenti.
- 2 Scegliere una posizione.

Cancellazione dell'elenco delle ultime posizioni trovate

Selezionare Dove si va? > Recenti > == > Cancella > Sì.

Ricerca di parcheggi

- 1 Selezionare Dove si va? > Categorie > Parcheggi.
- 2 Selezionare una posizione di parcheggio.

Impostazione di una posizione simulata

Se non si riceve il segnale satellitare, è possibile utilizzare il GPS per impostare una posizione simulata.

- Selezionare Impostazioni > Navigazione.
- Selezionare Simulatore GPS.
- 3 Nel menu principale, selezionare Mappa.

4 Selezionare un'area sulla mappa.

L'indirizzo della posizione viene visualizzato nella parte inferiore dello schermo.

- 5 Selezionare la descrizione della posizione.
- 6 Selezionare Imposta posizione.

Memorizzazione di una posizione

- 1 Cercare una posizione (pagina 12).
- 2 Selezionare una posizione tra i risultati ottenuti.
- Selezionare 0.
- 4 Selezionare => Salva.
- 5 Se necessario, immettere un nome e selezionare OK.

Memorizzazione della posizione corrente

- 1 Sulla mappa, selezionare l'icona del veicolo.
- 2 Selezionare Salva.
- 3 Inserire un nome, quindi selezionare Fatto.
- 4 Selezionare OK.

Avvio di un percorso verso una posizione salvata

- Selezionare Dove si va? > Salvate.
- 2 Se necessario, selezionare una categoria o scegliere Tutte le Mie Posizioni.
- 3 Scegliere una posizione.
- 4 Selezionare Vail.

Modifica di una posizione salvata

- 1 Selezionare Dove si va? > Salvate.
- 2 Se necessario, selezionare una categoria.
- 3 Scegliere una posizione.
- 4 Selezionare 1.
- 5 Selezionare => Modifica.
- 6 Selezionare un'opzione:
 - · Selezionare Nome.
 - · Selezionare Numero di telefono.
 - · Per assegnare una categoria alla Mia Posizione, selezionare Categorie.
 - · Per modificare il simbolo utilizzato per contrassegnare la Mia Posizione sulla mappa, selezionare Cambia Simbolo mappa.
- 7 Modificare le informazioni.
- 8 Selezionare Fatto.

Assegnazione di una categoria a una posizione salvata

È possibile aggiungere categorie personalizzate per organizzare le posizioni salvate.



- · Le categorie vengono visualizzate nel menu delle posizioni salvate dopo che sono state salvate più di 12 posizioni.
- 1 Selezionare Dove si va? > Salvate.
- 2 Scegliere una posizione.
- Selezionare ...
- 4 Selezionare = > Modifica > Categorie.
- 5 Immettere uno o più nomi di categorie, separati da una virgola.
- 6 Se necessario, selezionare una categoria suggerita.
- 7 Selezionare Fatto.

Eliminazione di una posizione salvata



- Le posizioni eliminate non possono più essere recuperate.
- 1 Selezionare Dove si va? > Salvate.
- 2 Selezionare = > Elimina Mie Posizioni.
- 3 Selezionare la casella accanto alle posizioni salvate da eliminare e selezionare Elimina.

Comando vocale

La funzione Comando vocale consente di utilizzare il dispositivo pronunciando parole e comandi. Il menu Comando vocale fornisce indicazioni vocali e un elenco di comandi disponibili (DNN9230DAB).



La funzione Comando vocale non è disponibile per tutte le lingue e regioni ed è disponibile solo sul sistema DNN9230DAB.

Suggerimenti sui comandi vocali

- Parlare con una voce normale rivolgendosi verso il dispositivo.
- · Ridurre i rumori di sottofondo, ad esempio le voci o la radio, per aumentare l'accuratezza del riconoscimento vocale.
- · Pronunciare i comandi come vengono visualizzati sullo schermo.
- · Rispondere alle indicazioni vocali del dispositivo in base alle
- · Per ridurre la probabilità dell'attivazione accidentale dei comandi vocali, aumentare la lunghezza della frase di attivazione.
- · Quando il dispositivo entra o esce dalla modalità Comando vocale si dovrebbero udire due toni.

Avvio di un percorso tramite comando vocale

È possibile pronunciare solo i nomi di località molto note.

- 1 Premere il pulsante Comando vocale.
- Pronunciare Trova località.



Ascoltare l'indicazione vocale e pronunciare il nome della posizione.

Viene visualizzato un elenco di località.

Comando vocal	e
1. McDonald's Via Firenze 58	0.7 k S
2. McDonald's Piazza Annibaliano 8	2.5 ፟ NE
3. McDonald's Piazza Della Repubblica 40	0.6 k S
4. McDonald's	4.1 ⊭ NO
Indietro Su Gi	ù Esci

4 Pronunciare il numero della riga.



5 Pronunciare Naviga.

Ricerca di un indirizzo

- Premere il pulsante Comando vocale.
- 2 Pronunciare Trova indirizzo.
- 3 Pronunciare l'intero indirizzo.

Navigazione

È possibile creare, personalizzare e modificare i percorsi.

Avvio di un percorso

- 1 Cercare una posizione (pagina 12).
- 2 Scegliere una posizione.
- 3 Selezionare Vai!.
- 4 Se necessario, selezionare un percorso.

Anteprima di più percorsi

- 1 Cercare una posizione (pagina 12).
- 2 Selezionare una posizione tra i risultati ottenuti.
- 3 Selezionare Percorsi.
- 4 Utilizzare i pulsanti visualizzati sullo schermo per selezionare un percorso.
- 5 Selezionare Vai!.

Navigazione di un percorso

Il percorso è contrassegnato da una linea magenta. Una bandierina a scacchi indica la destinazione.

Durante il viaggio, il dispositivo consente di raggiungere la destinazione tramite indicazioni vocali, frecce sulla mappa e istruzioni nella parte superiore della mappa. Se ci si allontana dal percorso originale, il dispositivo ricalcola il percorso e fornisce nuove istruzioni.



Uso della mappa di navigazione

- 1 Nel menu principale, selezionare Mappa.
- 2 Se i comandi dello zoom sono nascosti, selezionare la mappa per visualizzarli.
- 3 Selezionare la mappa per passare alla modalità di consultazione.

Vengono visualizzati i pulsanti della mappa.

- 4 Selezionare un'opzione:
 - · Per ingrandire o ridurre la visualizzazione, selezionare + o (=

 - · Per passare da Nord in alto alle visualizzazioni 3D e viceversa, selezionare \triangle).
 - Per aggiungere o rimuovere livelli mappa, selezionare
 - · Per visualizzare le categorie relative a una posizione specifica, selezionare Q e l'icona di una categoria.
 - Per centrare la mappa sulla posizione corrente, selezionare 🥎 .
 - Per visualizzare i collegamenti per la mappa e per le funzioni di navigazione, selezionare 🗐.

Uso dei comandi multitocco

È possibile utilizzare i comandi multitocco per modificare la vista mappa durante l'uso della mappa di navigazione.

- · Avvicinare due dita sullo schermo per ridurre la visualizzazione.
- · Allontanare due dita sullo schermo per ingrandire la visualizzazione.

Aggiunta di un punto a un percorso

- 1 Durante la navigazione di un percorso, selezionare per tornare al menu principale.
- Selezionare Dove si va?.
- Cercare la posizione (pagina 12)
- Selezionare Vai!.
- Selezionare Aggiungi a percorso attivo.

Come effettuare una deviazione

Durante la navigazione di un percorso, è possibile utilizzare le deviazioni per evitare vari ostacoli, come ad esempio dei cantieri.



· Se il percorso che si sta seguendo è l'unica opzione possibile, il dispositivo potrebbe non calcolare alcuna deviazione.

Nella mappa, selezionare = > Deviazione.

Interruzione del percorso

Nella mappa, selezionare 8.

Aggiornamento del limite di velocità

AVVERTENZA

L'icona che indica il limite di velocità viene fornita esclusivamente a titolo informativo e non solleva il conducente dalla responsabilità di rispettare tutti i segnali relativi ai limiti di velocità e di usare il buonsenso in tutte le condizioni di guida. Garmin e

JVC KENWOOD non saranno ritenute responsabili di eventuali contravvenzioni o citazioni ricevute per violazione del codice stradale o mancato rispetto della segnaletica stradale.

Quando si percorrono strade principali, può venire visualizzata un'icona relativa al limite di velocità della strada percorsa.

- Nella mappa, selezionare @ > Imposta limite di
- Selezionare e per impostare il limite di velocità.

Uso di percorsi suggeriti

Per utilizzare questa funzione, è necessario salvare almeno una posizione e attivare la funzione della cronologia di viaggio (pagina 15).

Tramite la funzione myTrends™, il dispositivo prevede la destinazione in base alla cronologia di viaggio, al giorno della settimana e all'ora del giorno. Dopo che una posizione salvata è stata raggiunta più volte, è possibile che venga visualizzata sulla barra di navigazione della mappa, insieme al tempo di viaggio previsto e ai dati infotraffico.

Selezionare la barra di navigazione per visualizzare un percorso suggerito verso la posizione.

Uso del menu Uscite



· Per utilizzare Uscite, è necessario trovarsi su un'autostrada o una strada principale.

Durante la navigazione di un percorso, è possibile cercare stazioni di rifornimento, ristoranti, alloggi e toilette vicino alle prossime uscite.

I servizi vengono elencati in schede per categoria.

	Carburante
¥1	Ristoranti
i=	Alloggi
÷÷	Toilette

Ricerca di servizi alle uscite

- 1 Sulla mappa, selezionare = > Uscite.
- 2 Utilizzare le frecce per selezionare una prossima uscita.
- 3 Selezionare una scheda relativa alle uscite.
- 4 Selezionare un punto di interesse.

Navigazione verso un'uscita

- 1 Sulla mappa, selezionare ≡ > Uscite > ፟∕⁄€.
- 2 Selezionare un'uscita.
- 3 Selezionare Vail.

Uso di Trova avanti

Se i servizi necessari non sono disponibili alle prossime uscite, è possibile effettuare ricerche più avanti lungo il percorso.

- 1 Durante la navigazione di un percorso, sulla mappa, selezionare = > Uscite.
- 2 Selezionare una scheda relativa alle uscite in cui non sono disponibili i servizi desiderati.
- 3 Selezionare Trova avanti.
- 4 Selezionare > > per visualizzare altre
- 5 Selezionare un servizio.
- 6 Selezionare Vai!

Caratteristiche delle strade da evitare

- Selezionare Impostazioni > Navigazione > Elementi da evitare.
- Selezionare le caratteristiche delle strade da evitare nei percorsi e selezionare Salva.

Aggiunta di un'area da evitare personalizzata

Gli elementi da evitare personalizzati consentono di evitare aree e sezioni di strade specifiche. È possibile attivare e disattivare gli elementi da evitare personalizzati all'occorrenza.

- 1 Selezionare Impostazioni > Navigazione > Elementi da evitare personalizzati.
- 2 Se necessario, selezionare Aggiungi elemento da evitare.
- 3 Selezionare Aggiungi area da evitare.
- 4 Selezionare l'angolo in alto a sinistra dell'area da evitare, guindi selezionare Successivo.
- 5 Selezionare l'angolo in basso a destra dell'area da evitare, quindi selezionare Successivo.

L'area selezionata viene ombreggiata sulla mappa.

6 Selezionare Fatto.

Come evitare una determinata strada

- 1 Selezionare Impostazioni > Navigazione > Elementi da evitare personalizzati.
- 2 Selezionare Aggiungi strada da evitare.
- 3 Selezionare il punto iniziale della sezione di strada da evitare, quindi selezionare Successivo.
- 4 Selezionare il punto finale della sezione di strada, quindi selezionare Successivo.
- 5 Selezionare Fatto.

Disattivazione di un elemento da evitare personalizzato

È possibile disattivare un elemento da evitare personalizzato senza eliminarlo.

- Selezionare Impostazioni > Navigazione > Elementi da evitare personalizzati.
- 2 Selezionare un elemento da evitare.
- 3 Selezionare => Disattiva.

Eliminazione degli elementi da evitare personalizzati

- 1 Selezionare Impostazioni > Navigazione > Elementi da evitare personalizzati.
- 2 Selezionare un'opzione:
 - · Per eliminare tutti gli elementi da evitare personalizzati, selezionare 📆 .
 - · Per eliminare un solo elemento da evitare personalizzato, selezionarlo, quindi = > Elimina.

Attivazione delle deviazioni avanzate

Selezionare Impostazioni > Navigazione > Deviazioni avanzate.

Come aggirare aree definite

È possibile aggirare una distanza o strade specifiche lungo il percorso. Questa opzione è utile quando si incontrano cantieri, strade chiuse o strade non praticabili.

- 1 Selezionare una destinazione, quindi scegliere Vai! (pagina 12).
- 2 Sulla mappa, selezionare = > Deviazione
- 3 Selezionare 0,5 km successivi nel percorso, 2 km successivi nel percorso, 5 km successivi nel percorso o Escludi strade nel percorso.
- 4 Se necessario, selezionare una strada da aggirare.

Navigazione in linea retta

Se non si stanno seguendo strade durante la navigazione, è possibile utilizzare la modalità Linea Retta.

- Selezionare Impostazioni > Navigazione.
- 2 Selezionare Modalità di calcolo > Linea Retta > Salva.

Il percorso verrà calcolato come rotta fissa verso la posizione.

Pagine Mappa

È possibile personalizzare quali dati visualizzare sulla mappa e visualizzare le svolte successive e le informazioni relative alla posizione corrente.

Personalizzazione dei livelli mappa

È possibile personalizzare quali dati visualizzare sulla mappa, ad esempio le icone per i punti di interesse e le condizioni della strada.

- 1 Sulla mappa, selezionare
- 2 Selezionare Livelli mappa.
- 3 Selezionare quali livelli includere sulla mappa e selezionare Salva.

Visualizzazione del registro di viaggio

Il dispositivo consente di registrare il percorso effettuato in un registro di viaggio.

- 1 Selezionare Impostazioni > Mappa e veicolo > Livelli mappa.
- 2 Selezionare la casella di controllo Registro di viaggio.

Modifica dei campi dati della mappa

- 1 Sulla mappa, selezionare il campo dati nell'angolo inferiore sinistro.
- 2 Selezionare un tipo di dati da visualizzare.
- 3 Selezionare Salva.

Modifica della prospettiva della mappa

- Selezionare Impostazioni > Mappa e veicolo > Vista Mappa Automobilistica.
- 2 Selezionare un'opzione:
 - Selezionare Traccia in alto per visualizzare la mappa in formato bidimensionale (2-D) con la direzione di viaggio orientata verso l'alto.
 - Selezionare Nord in alto per visualizzare la mappa in 2-D con il Nord orientato verso l'alto.
 - Selezionare 3-D per visualizzare la mappa in tre dimensioni.

Personalizzazione dei pulsanti della mappa

È possibile includere fino a tre icone sul lato destro della mappa principale.

- 1 Selezionare Impostazioni > Mappa e veicolo > Pulsanti Mappa.
- 2 Selezionare un'icona, quindi selezionare OK.
- 3 Selezionare 🐵.
- 4 Selezionare un'altra icona.

Rimozione di pulsanti dalla mappa

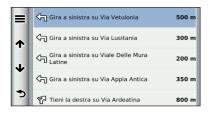
È possibile rimuovere tutti i pulsanti dal lato destro della mappa.

- Selezionare Impostazioni > Mappa e veicolo > Pulsanti Mappa.
- 2 Selezionare un'icona, quindi scegliere OK.
- 3 Selezionare Salva.

Visualizzazione di un elenco di svolte

Quando si segue un percorso, è possibile visualizzare tutte le svolte e le manovre dell'intero percorso e la distanza tra una svolta e l'altra.

- 1 Selezionare la barra di testo nella parte superiore della mappa.
- 2 Selezionare una svolta.



Vengono visualizzati i dettagli relativi alla svolta. Se disponibile, viene visualizzata un'immagine dello svincolo per gli svincoli sulle strade principali.

Visualizzazione dell'intero percorso sulla mappa

- Durante la navigazione di un percorso. selezionare la barra di navigazione nella parte superiore della mappa.
- 2 Selezionare => Mappa.

Visualizzazione della svolta successiva

Durante la navigazione di un percorso, nell'angolo in alto a sinistra della mappa viene visualizzata un'anteprima della svolta successiva, del cambio di corsia o di altre manovre.

L'anteprima include la distanza dalla svolta o dalla manovra e la corsia da percorrere, se disponibile.

Sulla mappa, selezionare per visualizzare la svolta successiva sulla mappa.



Visualizzazione degli svincoli

Durante la navigazione di un percorso, è possibile visualizzare gli svincoli delle strade principali. Quando ci si avvicina a uno svincolo nel percorso, l'immagine dello svincolo viene visualizzata brevemente, se disponibile.

Sulla mappa, selezionare per visualizzare lo svincolo, se disponibile.



Visualizzazione degli avvisi sul traffico

Durante la navigazione di un percorso, è possibile che vengano visualizzati avvisi sul traffico.

Selezionare l'avviso per visualizzare altre informazioni.

Visualizzazione delle informazioni di viaggio

La pagina delle informazioni sul viaggio indica la velocità corrente e fornisce informazioni utili sul viaggio.

Sulla mappa, selezionare = > Computer di viaggio.



Reimpostazione delle informazioni di viaggio

- 1 Sulla mappa, selezionare > Computer di viaggio.
- 2 Selezionare => Reimposta tutto.
- 3 Selezionare un'opzione:
 - Se non si sta seguendo un percorso, selezionare
 Seleziona tutto per reimpostare tutti i campi dati della pagina, eccetto il tachimetro.
 - Selezionare Azzera dati viaggio per reimpostare le informazioni presenti nel computer di viaggio.
 - Selezionare Azzera velocità max per reimpostare la velocità massima.
 - Selezionare Azzera dati viaggio B per reimpostare il contachilometri.

Visualizzazione delle informazioni relative alla posizione corrente

È possibile utilizzare la pagina Dove sono? per visualizzare le informazioni relative alla posizione corrente. Questa funzione può essere utile per fornire informazioni sulla propria posizione corrente ai servizi di emergenza.

Sulla mappa, selezionare = > Dove sono?.

Ricerca di servizi nelle vicinanze

È possibile utilizzare la pagina Dove sono? per trovare servizi nelle vicinanze, ad esempio ospedali o stazioni di polizia.

- 1 Sulla mappa, selezionare = > Dove sono?.
- 2 Selezionare una categoria.

Indicazioni per raggiungere la posizione corrente

Per fornire a un altro utente le indicazioni per raggiungere la posizione corrente, il dispositivo può fornire un elenco di indicazioni.

Selezionare Applicazioni > Dove sono? > = > Come raggiungermi.

Uso delle applicazioni

Le applicazioni presenti sul sistema di navigazione forniscono l'accesso ai servizi di pianificazione di viaggi, report sui consumi e ai Servizi Online.

Info sulle applicazioni

Le applicazioni presenti sul sistema di navigazione forniscono l'accesso a servizi di connettività speciali quali Traffico in tempo reale, Prezzi carburante, Info parcheggi, Videocamera di controllo del traffico in tempo reale, Orari dei film e molto altro. La copertura di guesti servizi varia a seconda della disponibilità nella propria regione. Per informazioni dettagliate, consultare altri manuali dei sistemi Kenwood.

Info su ecoRoute

La funzione ecoRoute™ calcola i consumi del veicolo. l'emissione di CO2 e il prezzo del carburante relativi alla navigazione verso una destinazione e offre gli strumenti necessari a ottimizzare il rendimento del consumo

I dati forniti dalla funzione ecoRoute sono solo stime. I dati non vengono effettivamente recuperati direttamente dal veicolo. Per ricevere report sui consumi più precisi in base alle abitudini di guida e al veicolo specifico, calibrare i consumi.

reazione di un profilo del veicolo

Il profilo del veicolo offre a ecoRoute una base per il calcolo dei consumi del veicolo.

- Selezionare Applicazioni > ecoRoute™.
- 2 Immettere le informazioni necessarie, quindi selezionare Successivo.
- 3 Selezionare Fatto.

Reimpostazione del profilo del veicolo

- Selezionare Applicazioni > ecoRoute™ > Profilo veicolo.
- 2 Selezionare Reimposta.

Calibrazione dei consumi

Quando si fa rifornimento, utilizzare questa funzione per mantenere un consumo accurato.

- 1 Selezionare Applicazioni > ecoRoute™ > Alla pompa.
- Immettere il prezzo corrente del carburante.
- 3 Immettere la quantità di carburante utilizzata dal veicolo dall'ultimo rifornimento.
- 4 Immettere la distanza percorsa dall'ultimo rifornimento.
- 5 Selezionare Successivo.

Uso di ecoChallenge

ecoChallenge consente di ottimizzare i consumi tramite un punteggio calcolato sulla base delle abitudini di guida. Maggiore è il punteggio ottenuto, maggiore è il risparmio di carburante, ecoChallenge raccoglie i dati e calcola un punteggio durante gli spostamenti.

L'icona di ecoChallenge 🎐 visualizza il punteggio corrente sulla mappa.

Selezionare Applicazioni > ecoRoute™ > ecoChallenge.



· Per visualizzare i punteggi dettagliati di ecoChallenge, selezionare

Il colore dell'icona relativa alla misurazione delle prestazioni di quida varia in base alle prestazioni.

Informazioni sui punteggi di ecoChallenge

- Totale: una combinazione dei punteggi di velocità, accelerazioni e
- · Velocità: consente di guadagnare punti per la guida alla velocità ottimale del veicolo per la riduzione del consumo di carburante (70-100 km/h per la maggior parte dei veicoli).
- · Accelerazioni: consente di guadagnare o perdere punti rispettivamente per le accelerazioni graduali e rapide.
- · Frenate: consente di guadagnare o perdere punti rispettivamente per le frenate graduali o brusche.

Come nascondere il punteggio di ecoChallenge

- 1 Selezionare Impostazioni > Mappa e veicolo > Pulsanti Mappa.
- 2 Selezionare 👺
- 3 Selezionare OK.

Reimpostazione del punteggio

È possibile riavviare la sessione corrente di ecoChallenge.

- 1 Selezionare Applicazioni > ecoRoute > ecoChallenge.
- 2 Selezionare = > Reimposta.
- 3 Selezionare Sì.

Visualizzazione del consumo

1 Selezionare Applicazioni > ecoRoute™ > Consumo.

> Nel grafico lungo il bordo inferiore viene visualizzato il consumo medio relativo a un periodo di tempo di quida.

- 2 Selezionare una sezione del grafico per ingrandire l'immagine.
- 3 Selezionare Reimposta per cancellare i dati sui consumi.

Informazioni sui report dei percorsi effettuati

Un report include la distanza, il tempo, il consumo medio e il costo del carburante relativi alla navigazione verso una destinazione.

Per ciascun percorso effettuato, viene creato un report dei percorsi. Se si interrompe il percorso sul dispositivo, viene creato il report dei percorsi effettuati per la distanza percorsa.

I report dei percorsi effettuati vengono creati automaticamente una volta giunti a destinazione.

Visualizzazione di un report dei percorsi effettuati

È possibile visualizzare i 20 report dei percorsi effettuati più recenti.

- 1 Selezionare Applicazioni > ecoRoute™ > Report percorsi effettuati.
- 2 Selezionare un report.

Per reimpostare tutti i dati dei report, selezionare Reimposta.

Esportazione di un report dei percorsi effettuati

- 1 Collegare un dispositivo di archiviazione di massa USB all'unità Kenwood.
- 2 Selezionare Applicazioni > ecoRoute™ > Report percorsi effettuati.
- 3 Selezionare Esporta per esportare e salvare i report nel dispositivo di archiviazione di massa USB.

Impostazione di percorsi più economici

- 1 Selezionare Impostazioni > Navigazione > Modalità di calcolo.
- 2 Selezionare Meno carburante.

Pianificazione di un viaggio

È possibile utilizzare la funzione Pianifica percorsi per creare e salvare un percorso con più destinazioni.

- 1 Selezionare Applicazioni > Pianificazione percorsi.
- Selezionare Nuovo viaggio.
- Selezionare Seleziona posizione di partenza.
- Cercare una posizione (pagina 12).
- Selezionare Seleziona.
- 6 Per aggiungere ulteriori posizioni, selezionare +.
- Selezionare Successivo.
- 8 Inserire un nome, quindi selezionare Fatto.

Modifica di un itinerario di viaggio

- 1 Selezionare Applicazioni > Pianificazione percorsi.
- 2 Selezionare un viaggio salvato.
- 3 Selezionare un'opzione:
 - · Per modificare l'orario di arrivo o di partenza, selezionare una posizione nel viaggio.
 - · Per registrare la durata di permanenza in una posizione, selezionare una posizione nel viaggio, quindi selezionare Durata.
 - · Per visualizzare il viaggio sulla mappa, selezionare Mappa.

Navigazione di un percorso salvato

- 1 Selezionare Applicazioni > Pianificazione percorsi.
- 2 Selezionare un viaggio salvato.
- 3 Selezionare Vail.
- 4 Se richiesto, selezionare un percorso.

Modifica di un percorso salvato

- 1 Selezionare Applicazioni > Pianificazione percorsi.
- 2 Selezionare un viaggio salvato.
- 3 Selezionare =.
- 4 Selezionare un'opzione:
 - · Selezionare Rinomina viaggio.
 - · Selezionare Modifica destinazioni per aggiungere e eliminare posizioni o per modificarne l'ordine.
 - · Selezionare Elimina viaggio.
 - · Selezionare Ottimizza ordine per ordinare le soste del viaggio in modo ottimale.

Importazione dei percorsi

Con Pianificazione percorsi e tramite il sito KENWOOD Route Collector, è possibile condividere informazioni per un massimo 10 percorsi. Per condividere i percorsi, è necessario disporre di una connessione Internet attiva.

- Con una connessione Internet attiva, selezionare Applicazioni > Pianificazione percorsi.
- Selezionare un'opzione.
 - · Selezionare Impostazioni locali per utilizzare un percorso locale salvato.
 - · Selezionare Server per caricare e utilizzare un percorso dal sito KENWOOD Route Collector.

Visualizzazione di percorsi e destinazioni precedenti

Per utilizzare questa funzione, è necessario attivare la cronologia di viaggio (pagina 32).

È possibile visualizzare i percorsi precedenti e le località in cui è stata effettuata una sosta sulla mappa.

Selezionare Applicazioni > Dove sono stato.

Uso dell'orologio mondiale

- 1 Selezionare Applicazioni > Orologio Mondiale.
- 2 Se necessario, selezionare una città, immettere il nome della città, quindi selezionare Fatto.

Visualizzazione della mappa mondiale

Selezionare Applicazioni > Orologio Mondiale > 📆.

Le ore notturne vengono visualizzate nell'area ombreggiata della mappa.

Uso di Info parcheggi

Per utilizzare questa funzione è necessario abbonarsi al servizio Info parcheggi e collegare il dispositivo tramite Wi-Fi per accedere ai Servizi Online, questa funzione non è disponibile in tutte le aree.

- 1 Selezionare Applicazioni > Info parcheggi
- 2 Selezionare una posizione di parcheggio

Info sulla funzione relativa alle videocamere di controllo del traffico in tempo reale

Per utilizzare questa funzione è necessario abbonarsi al servizio relativo alle videocamere di controllo del traffico in tempo reale e collegare il dispositivo tramite W-Fi per accedere ai Servizi Online, questa funzione non è disponibile in tutte le aree.

Le videocamere di controllo del traffico forniscono immagini in tempo reale delle condizioni del traffico sulle strade e sugli incroci principali. È possibile salvare le videocamere che si desidera visualizzare regolarmente.

- 1 Selezionare Applicazioni > Videocamera di controllo del traffico in tempo reale.
- 2 Selezionare Tocca per aggiungere.
- Selezionare una strada o un incrocio.
- 4 Selezionare Salva.

Uso di Orario film

Per utilizzare questa funzione è necessario abbonarsi al servizio Orario film e collegare il dispositivo tramite Wi-Fi per accedere ai Servizi Online, questa funzione non è disponibile in tutte le aree.

- 1 Selezionare Applicazioni > Orari dei film.
- Selezionare = > Seleziona giorno.
- 3 Selezionare il titolo di un film o il nome di un cinema.

Dati infotraffice

Con il ricevitore integrato, il sistema di navigazione è in grado di ricevere e utilizzare i dati infotraffico. Quando si riceve un messaggio contenente informazioni sul traffico, è possibile visualizzare l'evento sulla mappa e cambiare strada per evitare l'ingorgo. I dati infotraffico non sono disponibili per tutti i modelli o in tutte le aree.

AVVERTENZA

Garmin e JVC KENWOOD non sono responsabili dell'accuratezza o della puntualità dei dati infotraffico.

I dati infotraffico potrebbero non essere disponibili in tutte le zone o in tutti i Paesi.

informazioni sul traffico

Non è necessario attivare l'abbonamento fornito con il sistema di navigazione. L'abbonamento si attiva automaticamente una volta che il sistema ha acquisito il segnale satellitare durante la ricezione delle segnalazioni sul traffico dal fornitore del servizio.

Informazioni sul traffico

Il sistema di navigazione può ricevere dati infotraffico tramite il ricevitore integrato oppure un abbonamento al servizio di informazioni sul traffico INRIX. Per ricevere i dati infotraffico, è necessario che il ricevitore Info Traffico si trovi nell'intervallo di frequenze di una stazione che trasmette dati infotraffico. L'abbonamento infotraffico si attiva automaticamente una volta che il sistema di navigazione ha acquisito il segnale satellitare durante la ricezione delle segnalazioni sul traffico dal fornitore del servizio. È possibile aggiungere ulteriori abbonamenti in qualsiasi momento. Per informazioni sui ricevitori Info Traffico e le aree di copertura, visitare il sito Web www.garmin.com/kenwood.

Dati infotraffico tramite il servizio di informazioni sul traffico INRIX

È possibile acquistare un abbonamento infotraffico per ricevere dati infotraffico tramite il servizio di informazioni sul traffico INRIX. Quando è connesso a INRIX e si trova in un'area di copertura dei dati infotraffico, il sistema di navigazione inizia a mostrare i dati infotraffico. I dati infotraffico non sono disponibili in tutte le aree o le regioni.

Per informazioni sugli abbonamenti per le segnalazioni sul traffico INRIX, consultare i manuali degli altri sistemi Kenwood.

Informazioni sull'icona relativa al traffico

Quando si ricevono dati infotraffico, viene visualizzata un'icona relativa al traffico sulla mappa. Tale icona cambia colore a seconda delle condizioni del traffico.

Colore	Descrizione	Significato
Verde	Gravità bassa	Il traffico è scorrevole.
Giallo	Gravità media	Il traffico è leggermente congestionato.
Rosso	Gravità elevata	Il traffico è notevolmente congestionato o completamente fermo.
Grigio	Nessun dato	l dati sul traffico non sono aggiornati.

Eventi relativi al traffico sul proprio percorso

Durante il calcolo del percorso, il sistema di navigazione esamina il traffico corrente e modifica automaticamente il percorso per ottimizzare i tempi di percorrenza. Se durante la navigazione si verifica un rallentamento dovuto al traffico, il sistema di navigazione ricalcola automaticamente il percorso.

L'icona del traffico 🛜 assume un colore diverso a seconda delle condizioni del traffico presenti lungo il proprio itinerario o la strada percorsa. È possibile che venga indicato il percorso con il

rallentamento dovuto al traffico, se non esiste un'alternativa migliore. Il tempo del ritardo viene aggiunto automaticamente all'ora di arrivo prevista.

Visualizzazione del traffico sul percorso

- 1 Durante la navigazione di un percorso, selezionare 🔂.
- 2 Selezionare Traffico lungo il percorso.

Viene visualizzato un elenco di eventi legati al traffico, organizzati in base alla posizione sul percorso.

3 Selezionare un evento.

Come evitare il traffico sul proprio percorso effettuando impostazioni manuali

- Sulla mappa, selezionare 🕏.
- 2 Selezionare Traffico lungo il percorso.
- 3 Se necessario, utilizzare le frecce per visualizzare altri rallentamenti lungo il percorso.
- 4 Selezionare = > Evita.

Percorso alternativo

- 1 Durante la navigazione di un percorso automobilistico, selezionare 🚮.
- 2 Selezionare Percorso alternativo.
- 3 Selezionare un percorso.

Visualizzazione del traffico sulla mappa

La mappa del traffico visualizza il flusso del traffico con codici a colori e i rallentamenti nelle strade circostanti.

- Sulla mappa, selezionare <a>
- 2 Selezionare Condizioni traffico.

Ricerca dei rallentamenti dovuti al traffico

- Sulla mappa, selezionare <a>つ.
- 2 Selezionare Condizioni traffico > Q.
- Selezionare una voce nell'elenco.
- 4 Se è presente più di un rallentamento, utilizzare le frecce per visualizzare ulteriori rallentamenti.

Visualizzazione di un evento traffico sulla mappa

- Sulla mappa, selezionare 3.
 - Selezionare Condizioni traffico.
- 3 Selezionare un'icona relativa al traffico.

Informazioni sui dati del traffico

Nella legenda del traffico vengono illustrati i colori e le icone utilizzati sulla mappa del traffico.

- 🛮 Sulla mappa, selezionare 🔂.
- 2 Selezionare Legenda traffico.

Personalizzazione delle impostazioni

È possibile personalizzare le impostazioni del sistema di navigazione GPS.

Personalizzazione del sistema di navigazione

- 1 Selezionare Impostazioni.
- Selezionare una categoria di impostazioni.
- Selezionare l'impostazione per cambiarla.

Modifica delle mpostazioni della mappa

Selezionare Impostazioni > Mappa e veicolo.

- · Veicolo: consente di selezionare Cambia per modificare l'icona utilizzata per visualizzare la posizione corrente sulla mappa. Selezionare l'icona da utilizzare, quindi selezionare Salva.
- · Vista Mappa Automobilistica: consente di selezionare una prospettiva della mappa.
- · Dettaglio Mappa: consente di regolare il livello di dettaglio della mappa. Un livello di dettaglio elevato comporta un'elaborazione più lenta della mappa.
- Tema mappa: consente di modificare il colore dei dati della mappa
- Pulsanti Mappa: consente di impostare le icone da includere nella mappa. È possibile includere sulla mappa fino a tre icone.
- Livelli mappa: consente di impostare i dati da visualizzare sulla
- · Dashboard: consente di impostare il layout della dashboard della
- Mappe: consente di impostare le mappe installate utilizzate dal dispositivo.

Attivazione delle mappe

- 1 Selezionare Impostazioni > Mappa e veicolo >
- 2 Selezionare una mappa.

Modifica delle impostazioni di navigazione

Selezionare Impostazioni > Navigazione.

- · Modalità di calcolo: consente di impostare le preferenze del
- Elementi da evitare: consente di impostare le caratteristiche delle strade da evitare in un percorso.
- Elementi da evitare personalizzati: consente di evitare strade o aree specifiche.
- Deviazioni avanzate: consente di impostare la lunghezza di una deviazione
- · Modo Sicuro: consente di disattivare tutte le funzioni che richiedono l'attenzione del conducente e possono distrarre durante la guida.
- Simulatore GPS: consente di interrompere la ricezione di un segnale GPS e di limitare il consumo della batteria.

Regolazione delle impostazioni dello schermo

Selezionare Impostazioni > Schermo.

 Modo colore: consente di selezionare Giorno per uno sfondo luminoso, Notte per uno sfondo scuro o Auto per passare automaticamente da uno sfondo all'altro.

Preferenze di percorso

Selezionare Impostazioni > Navigazione > Modalità di calcolo.

Il percorso viene calcolato in base ai dati relativi alla velocità e all'accelerazione del veicolo per il percorso specificato.

- Minor tempo: consente di calcolare percorsi che implicano un minor tempo di percorrenza pur essendo più lunghi.
- · Distanza più breve: consente di calcolare percorsi con distanze più brevi ma tempi di percorrenza maggiori.
- · Meno carburante: consente di calcolare i percorsi per i quali è necessario meno carburante rispetto ad altri.
- · Linea Retta: consente di calcolare un percorso in linea retta dalla propria posizione alla destinazione.

Aggiornamento delle impostazioni dell'ora

Selezionare Impostazioni > Unità e Ora.

- · Ora corrente: selezionare l'opzione Automatica per aggiornare l'ora automaticamente. Se l'opzione Automatica non è selezionata, è possibile regolare l'ora in incrementi di 15 minuti.
- Formato orario: consente di selezionare il formato a 12 ore, a 24 ore o UTC.
- · Unità: consente di impostare l'unità di misura utilizzata per le

Impostazione delle lingue

Selezionare Impostazioni > Lingua e tastiera.

- · Lingua Voce: consente di selezionare la voce delle indicazioni
- · Modo Tastiera: consente di impostare la tastiera in base alla
- Lavout tastiera: consente di impostare la disposizione dei tasti della tastiera.

Maggiore sicurezza

Selezionare Impostazioni > Navigazione > Modo Sicuro.

 Modo Sicuro: consente di attivare o disattivare il modo Sicuro. Quando il veicolo è in movimento, è possibile utilizzare questa funzione per disabilitare tutte le funzioni che richiedono l'attenzione del conducente e possono distrarre durante la guida.

Impostazioni del dispositivo e di privacy

Selezionare Impostazioni > Dispositivo.

 Info: consente di visualizzare il numero della versione del software. il numero ID del dispositivo e le informazioni su diverse altre funzioni del software.



- · Tali informazioni sono necessarie per l'aggiornamento del software di sistema o l'acquisto di dati mappa aggiuntivi (pagina 33).
- · Cronologia di viaggio: consente al dispositivo di registrare informazioni per le funzioni myTrends (pagina 19), Dove sono stato (pagina 28) e Registro di viaggio.
- · Cancella cronologia di viaggio: consente di cancellare tutta la cronologia di viaggio per le funzioni myTrends (pagina 19), Dove sono stato (pagina 28) e Registro di viaggio.

Ripristino delle impostazioni

È possibile ripristinare una categoria di impostazioni o tutte le impostazioni ai valori predefiniti.

- 1 Selezionare Impostazioni.
- 2 Se necessario, selezionare una categoria di impostazioni.
- 3 Selezionare => Reimposta

Appendice

In questa appendice vengono fornite ulteriori informazioni sul sistema di navigazione, ad esempio la procedura di aggiornamento del software e dei dati mappa.

Aggiornamento del software

Per aggiornare il software del sistema di navigazione, è necessario disporre di un dispositivo di archiviazione di massa USB e di una connessione a Internet.

- 1 Consultare il sito Web www.garmin.com/Kenwood.
- 2 Individuare il proprio modello e selezionare Software Updates > Download.
- 3 Leggere e accettare i termini del contratto di licenza software.
- 4 Seguire le istruzioni indicate sul sito Web per completare l'installazione del software di aggiornamento.

Aggiornamento dei dati della mappa

È possibile acquistare dati mappa aggiornati direttamente da Garmin. In alternativa, per ulteriori informazioni rivolgersi al rivenditore Kenwood o al centro di assistenza Kenwood.

- 1 Consultare il sito Web www.garmin.com/Kenwood.
- Selezionare Order Map Updates per l'unità Kenwood in uso.
- 3 Per aggiornare la mappa, attenersi alle istruzioni sul sito Web.

Autovelox

⚠ ATTENZIONE

Garmin e JVC KENWOOD non sono responsabili dell'accuratezza dei dati o delle conseguenze dell'utilizzo di un database di autovelox

Per alcune località sono disponibili informazioni sugli autovelox. Per verificare la disponibilità, visitare il sito Web http://my.garmin.com. Per tali località, il sistema di navigazione include le posizioni di centinaia di autovelox. Il sistema di navigazione segnala la presenza di un autovelox e indica se la velocità del veicolo è troppo elevata. I dati vengono aggiornati settimanalmente per garantire la disponibilità di informazioni aggiornate.

È possibile acquistare l'abbonamento per una nuova regione o rinnovare quello esistente in qualsiasi momento. Ciascun abbonamento regionale acquistato ha una data di scadenza.

Punti di interesse personali

È possibile caricare manualmente i database dei POI (Punti di Interesse), disponibili nei siti Internet di diverse aziende. Alcuni database dei POI contengono informazioni di avviso relative alla posizione di autovelox e scuole. Il sistema di navigazione è in grado di avvisare il conducente quando si avvicina a uno di questi punti. L'utente è responsabile di garantire che l'utilizzo delle informazioni relative agli autovelox sia legale nella propria area.

⚠ ATTENZIONE

Garmin e JVC KENWOOD non sono responsabili delle conseguenze derivanti dall'uso di un database dei punti di interesse personali né della precisione dei database dei punti di interesse personali.

Dopo aver scaricato un database dei POI, utilizzare Garmin POI Loader per installare i punti di interesse su un dispositivo di archiviazione di massa USB. Utilizzare il dispositivo di archiviazione di massa USB per caricare i POI. POI Loader è disponibile all'indirizzo www.garmin.com/products/poiloader. Per ulteriori informazioni, fare riferimento al file della Guida di POI Loader; per aprire il file della Guida fare clic sul relativo pulsante.



· Ogni volta che si caricano punti di interesse personali sul sistema di navigazione, gli altri punti di interesse personali salvati sul sistema vengono sovrascritti.

Ricerca di punti di interesse personali

- 1 Selezionare Dove si va? > Categorie > Punti di interesse personali.
- 2 Selezionare una categoria.

Per gli ultimi aggiornamenti software gratuiti (esclusi i dati mappa) dei prodotti Garmin, visitare il sito Web Garmin all'indirizzo www.garmin.com/Kenwood.



© 2012 Garmin Ltd. o sue affiliate

Garmin International, Inc. 1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, Stati Uniti d'America

Garmin (Europe) Ltd. Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9LR Regno Unito

Garmin Corporation
No. 68, Zhangshu 2nd Road, Xizhi Dist., New Taipei City, 221, Taiwan (R.D.C.)

www.garmin.com

Codice prodotto 190-01567-31 Rev. A

Garmin® e il logo Garmin sono marchi di Garmin Ltd. o società affiliate, registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. ecoRoute®, myTrends® e trafficTrends® sono marchi di Garmin Ltd. o delle società affiliate. L'uso di tali marchi non è consentito senza consenso esplicito da parte di Garmin. NAVTEQ® è un marchio di NAVTEQ Inc. o delle società affiliate ed è registrato in uno o più Paesi, inclusi gli Stati Uniti. La parola, il marchio e i logo Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro uso da parte di Garmin è concesso su licenza. Tutti gli altri nomi di aziende o marchi citati o a cui si fa riferimento appartengono ai rispettivi proprietari. Tutti i diritti riservati.